МБОУ «Сычевская СОШ имени К.Ф. Лебединской»

Сложные имена существительные- неологизмы в современном русском языке как необходимость или дублирование уже существующих в языке лексических единиц

(исследовательский проект)

Проект выполнила
Медведева Арина, ученица 6 Б класса
Руководитель Маслова Н.И.,
учитель русского языка и литературы

с. Сычевка

2018

Цель

- Исследовать современное состояние языка через изучение заимствованных имен существительных-неологизмов, оценить ситуацию как реальную необходимость, или как опасность, угрожающую самобытности русского языка.

- **Неологи́зм** (др.-греч. (др.-греч. νέος — новый + λόγος — слово) — слово (др.-греч. νέος — новый + λόγος — слово) — слово, значение (др.-греч. νέος — новый + λόγος — слово) — слово, значение слова или словосочетание (др.-греч. νέος — новый + λόγος — слово) — слово, значение слова или словосочетание, недавно появившееся в языке (новообразованное, отсутствовавшее ранее)

«Карт-бланш» появилось в нашем языке из французского языка. Carte - белый/пустой, blanche – карта, бланк. Буквально значит: чистый бланк. Карт-бланш – неограниченные полномочия, предоставленные доверителем доверенному лицу при осуществлении деловой операции от имени доверителя. Данное имя существительное пишется через дефис.

Слово карт-бланш вполне заменяемо развернутым определением «неограниченные полномочия». Поэтому считаем неоправданным слишком частое употребление иностранного слова «карт-бланш».

«Нувориш» вошло в русский язык из французского языка: nouveau – новый, riche– богач. Лексическое значение – человек из низкого сословия, быстро разбогатевший в период социальных перемен за счет разорения других.

Слово «нувориш» в современном литературном языке имеет негативное значение. Лексических дублетов не имеет.

«Рингтон» из английского языка, где ringtone, ring – звонок, звук, а tone –музыкальное ударение. Лексическое значение –мелодия, воспроизводимая на сотовом телефоне для оповещения о входящем вызове. Его вполне можно заменить синонимом «мелодия».

«Реалити-шоу» тоже вошло в наш язык из английского языка: reality- –действительность, реальность и show –показ. Лексическое значение –жанр телепередачи, в которой показывают реальную жизнь команды участников, круглые сутки находящихся в кадре видеокамеры.

Синонимы: телевидение, шоу.

Однако данные синонимы не отражают сути явления «реалити-шоу», поэтому считаем, что это слово необходимо в современном русском языке.

Скейтборд – из английского языка skate - катание на коньках, скольжение и board доска. Лексическое значение – катание на доске с роликами.

Сноуборд из английского языка snow снег и board доска – катание на доске по снегу.

Сноублэйд из английского языка snowblade трюковые лыжи –катание по снегу на набольших по размеру трюковых лыжах.

Шорт-трек (шорт-трековый, шорт-трекист, шорт-трекистка) (от англ. short track короткая дорожка) – скоростной бег на коньках на короткой дорожке.

Данные неологизмы, сложные имена-существительные являются терминами, понятиями, называющие современные виды спорта. Они необходимы в языке.

«Нежелательные дублеты»

Лайк, лайкнуть, лайкать, дизлайк – русский эквивалент: нравится/не нравится

Бренд – русский эквивалент: **торговая марка**

Обоснованность данных иноязычных заимствований подвергается сомнению.

Некоторые неологизмы имеют в настоящее время графические, орфоэпические, словообразовательные дублеты.

Имеют место и орфографические дублеты. Сравним: офшор и оффшор. Именно вариант «оффшор» закреплён в свежих словарях. Тем не менее, некоторые интернет-источники сохраняют написание варианта-кальки «офшор» (в английском языке в этом слове пишется две «ф»).

В настоящее время огромное количество сложносоставных слов-неологизмов имеют комбинированное написание латиницей и кириллицей.

Причина такого явления кроется, несомненно, в недостаточном освоении лексической системой русского языка «слов-неологизмов»: Web-сайт, CD-диск VIP-мероприятие, bluatooth - адаптор, FM-радио и др. Одни сейчас функционируют исключительно в латино -кириллическом облике (IP-адрес, bluatooth-адаптор), другие – параллельно в латино-кириллическом и кириллическом (sms-голосование, смс-голосование).

Выводы

Основными причинами возникновения неологизмов, появляющихся в результате заимствований из других языков, несомненно, можно считать следующие:

- - необходимость в номинации новых понятий и предметов;
- - исторические контакты народов; экономия языковых средств;
- - новаторство нации в какой-либо отдельной сфере деятельности;
- -авторитетность языка-источника (что часто приводит к появлению интернациональных слов).

На современном этапе развития языка эти заимствования необходимы.

Спасибо за внимание!